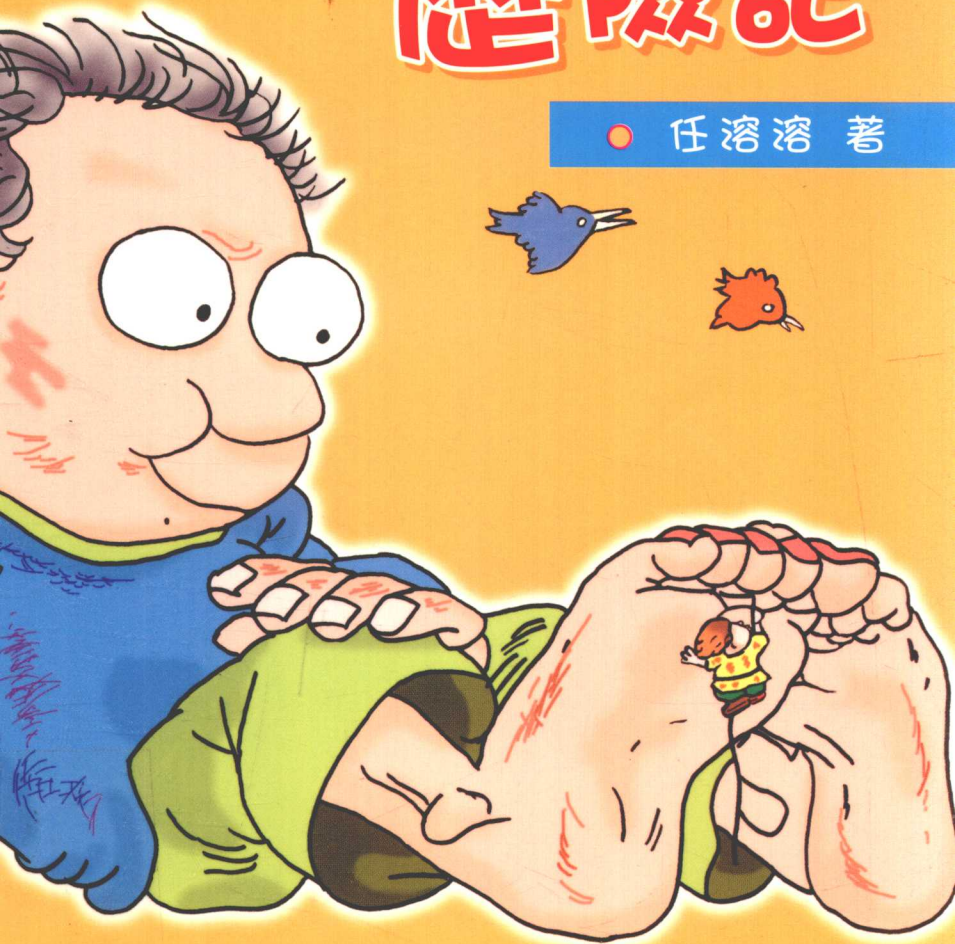




中國幽默兒童文學創作 · 任溶溶系列

# 大大大和小小小 歷險記

● 任溶溶 著



新雅文化事業有限公司

中國幽默兒童文學創作・任溶溶系列

# 大大大和小小小 歷險記

任溶溶 著



新雅文化事業有限公司

[www.sunya.com.hk](http://www.sunya.com.hk)



中國幽默兒童文學創作 • 任溶溶系列

## 大大大和小小小歷險記

作 者：任溶溶

內文插圖：王家訓

責任編輯：陳雷

設計製作：新雅製作部

出 版：新雅文化事業有限公司

香港筲箕灣耀興道3號東匯廣場9樓

營銷部電話：(852) 2562 0161

客戶服務部電話：(852) 2976 6559

傳真：(852) 2114 7978

網址：<http://www.sunya.com.hk>

電郵：[info@sunya.com.hk](mailto:info@sunya.com.hk)

發 行：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈3字樓

電話：(852) 2150 2100 傳真：(852) 2407 3062

電郵：[info@suplogistics.com.hk](mailto:info@suplogistics.com.hk)

印 刷：中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀麗路36號

版 次：二〇〇五年六月初版

10987654321

版權所有·不准翻印

本書根據浙江少年兒童出版社原書出版

ISBN 962 08 4092 5

© 2005 Sun Ya Publications (HK) Ltd.

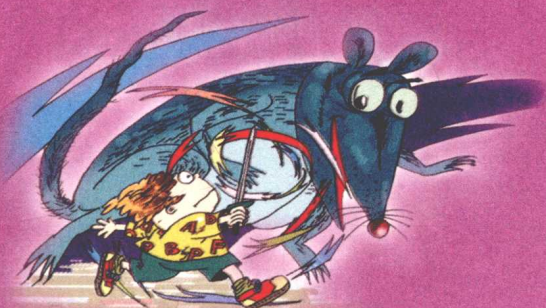
9/F, Eastern Central Plaza, 3 Yiu Hing Rd., Shau Kei Wan, Hong Kong.

Published and printed in Hong Kong

# 目錄

- 一本讓你看了還想再看的好書……………2
- 第一回 誰是大大大，誰是小小小……………7
- 第二回 小小小奮戰大老鼠……………12
- 第三回 小洞不補的結果……………19
- 第四回 大大大躺在大海上航行……………25
- 第五回 大大大翻身落水——  
不，翻身落地……………33
- 第六回 小小小從大大大的腳板裏  
拔出了一棵大樹……………38
- 第七回 魚還沒捉，先捉回鞋子……………46
- 第八回 小小小引魚上門……………52
- 第九回 火星可以燃成熊熊大火……………59

- 第十回 小小小到大大大的喉嚨裏  
去探險.....64
- 第十一回 小小小被狂風捲走.....70
- 第十二回 大大大想起個東方故事.....76
- 第十三回 這一回是大大大救了  
小小小.....81
- 第十四回 最後一次遇險.....85
- 第十五回 快樂的結尾.....91



中國幽默兒童文學創作・任溶溶系列

# 大大大和小小小 歷險記

任溶溶 著



新雅文化事業有限公司

[www.sunya.com.hk](http://www.sunya.com.hk)



## 一本讓你 看了還想再看的好書

任溶溶先生是中國具有國際影響力的兒童文學作家。在長達五六十年的寫作生涯裏，他創作了一大批膾炙人口的作品：《沒頭腦和不高興》、《一個天才雜技演員》、《大大大和小小小歷險記》、《爸爸的老師》等，他的作品寫得自然、親切、風趣、幽默，深受小讀者的歡迎。

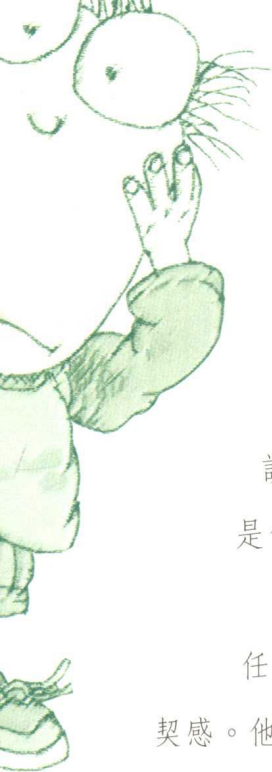
幽默搞笑是任溶溶先生作品的特點，他對中國幽默兒童文學作出了重大貢獻。小讀者在讀他的故事時會覺得好笑，很好笑，太好笑。特別難得的是，任溶溶先生的故事中很少有什麼「成人化」，「大道理」的問題。他講述故事的語言小讀者都看

得懂，但由於他的用語都是經過精心挑選與打磨的，因而其中又巧妙的隱含了作者想表達的意思，比如：怎樣克服缺點，怎樣獨立思考，怎樣富於冒險等。而這些，小讀者在捧腹大笑過後也許就會慢慢地體會到。也正是因為這一點，任溶溶先生的作品影響了好幾代中國兒童的成長，他們看着他的故事長大，明白了很多道理……

除了兒童文學創作之外，任溶溶先生還是一位大翻譯家。他通曉英、俄、意、日四種文字。小朋友一定很熟悉安徒生童話，可你知道嗎？任溶溶先生就翻譯過《安徒生童話全集》，除了安徒生的作品外，他還翻譯過《伊索寓言》、《格林童話》，相信這些故事你一定都讀過吧。至於意大利童話《木偶奇遇記》、《假話國歷險記》，英國童話《彼







得·潘》，瑞典童話《長襪子皮皮》、《小飛人》，這些故事你是不是也隨口就說得出來呢？而這些故事的中文譯者也正是任溶溶先生。

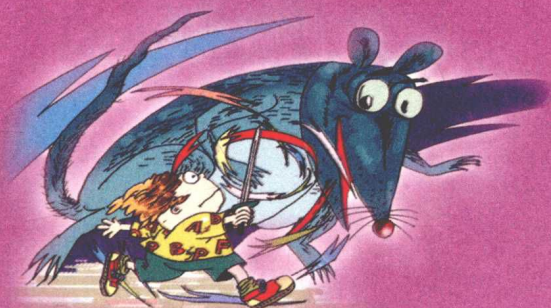
任溶溶先生與小讀者具有一種與生俱來的默契感。他自己本身也是一位風趣幽默、童心永駐的老頭兒，對他來說為小讀者寫作是非常自然和快樂的事。或許這也是他的作品能夠跨越不同時代的一個根本性的原因。在幾十年的文學創作中，任溶溶先生曾榮獲過多種獎項：國際安徒生翻譯獎、亞洲兒童文學獎、全國優秀兒童文學獎等。

我們將這套《中國幽默兒童文學創作·任溶溶系列》推介給廣大的小讀者，希望小朋友們能夠感受經典，從中體會到更大的快樂。

# 目錄

- 一本讓你看了還想再看的好書……………2
- 第一回 誰是大大大，誰是小小小……………7
- 第二回 小小小奮戰大老鼠……………12
- 第三回 小洞不補的結果……………19
- 第四回 大大大躺在大海上航行……………25
- 第五回 大大大翻身落水——  
不，翻身落地……………33
- 第六回 小小小從大大大的腳板裏  
拔出了一棵大樹……………38
- 第七回 魚還沒捉，先捉回鞋子……………46
- 第八回 小小小引魚上門……………52
- 第九回 火星可以燃成熊熊大火……………59

- 第十回 小小小到大大大的喉嚨裏  
去探險……………64
- 第十一回 小小小被狂風捲走……………70
- 第十二回 大大大想起個東方故事……………76
- 第十三回 這一回是大大大救了  
小小小……………81
- 第十四回 最後一次遇險……………85
- 第十五回 快樂的結尾……………91



## 第一回

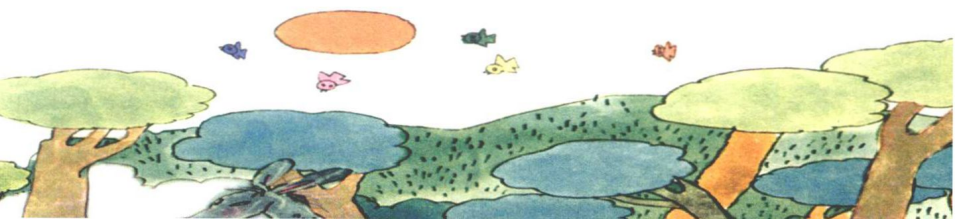
### 誰是大大大， 誰是小小小

我想大家都知道有個叫格列佛的人，他到過大人國。他在大人國歷了一通險以後，走了。

話說大人國裏有一個人，他看見格列佛人那麼小——從他看來格列佛當然小——志氣卻那麼大，居然膽敢出洋探險，心想：我為什麼不也出洋去探探險呢？

說幹就幹，在格列佛離開大人國以後不久，這個人坐上一隻船，也出洋探險了。

他坐的船當然很大很大，要是不大，怎麼坐得下大人國這個很大很大的大人呢？可是這麼大





一隻船，在大洋上就像一片小葉子，大家也就可以想像出來，這個洋大到什麼程度了。

大人國的這個大人坐在船上航行了一天，兩天，三天，一個星期，兩個星期，三個星期……這一天碰上風浪，大人國這個大人正在駕駛台上掌舵，在大洋上破浪前進，忽然嘩的一聲巨響，一個巨浪從前方向他的船上撲來，水像瓢潑一樣潑在他的船頭甲板上，緊接着又嘩嘩地向船的兩旁退走。一轉眼間，船頭甲板上水一點都不留，不過水是一點都不留，可大人國這個大人向船頭一看：奇怪，船頭甲板上那是什麼？

真的，船頭甲板上那是什麼？大人國這個大人定睛一看，只見那裏停着一隻小船。要問這隻船有多小，反正從他看來還沒一個肥皂盒大。

而且不光是一隻船，船上還有一個人。既然船還沒有一個肥皂盒大，船上這個人就更小了。

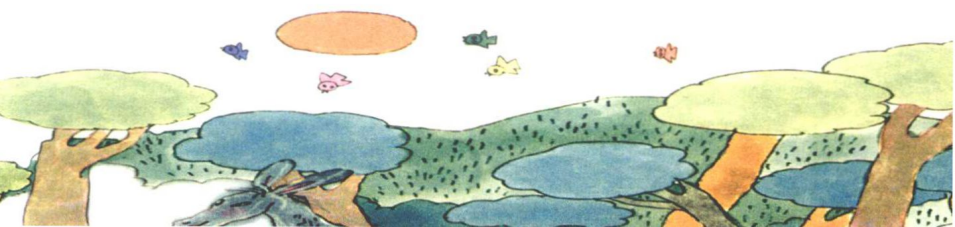
# 大大大和小小小 歷險記

這個很小很小的老人在這隻很小很小的老船上手忙腳亂，把船擺弄了半天，一丁點兒辦法也沒有。因為這小船在大船的船頭甲板上擱淺了。這個很小很小的老人只好從這隻很小很小的老船裏跳出來。

大人國那個大人看見這個老人比他見過的老人格列佛還小，小得多小得多，不禁大為驚訝，就叫他說：「喂，小不點兒，你是誰呀？」

那老人正在對着小船發愣，還不知道自己到了哪裏，到了哪塊陸地上，忽然聽見有人像打雷似的那麼叫他，抬頭一看，嘩，原來是個人，像座山似的大人，比他見過的大人格列佛還大，大得多大得多。老人噔噔噔地跑到他面前，把頭抬起來，頭頂都快要朝地了，跟他說起話來。

長話短說，原來這個老人是格列佛的朋友。怎麼呢？我想大家也知道，格列佛不但到過大人





國，還到過小人國，這個小人正是從小人國出來的。他看見格列佛以後心想：我人雖然比格列佛小，志氣可跟他一樣大，人小志氣大嘛，幹嗎就不能跟他一樣出洋探險呢？這麼着，等格列佛離開小人國後不久，他也坐船來航行了。他航行了一個星期，兩個星期，三個星期，一個月，兩個月，三個月……這一天正好來到大洋的這個地方，一個巨浪一掀，他的小船就隨着巨浪一起落到大人國的這個大人的這隻大船的甲板上，擱淺了。

好，現在諸位一下子碰到了一個大人國的大人，一個小人國的小人。他們的名字叫做……唉呀，他們的名字可長了，比俄羅斯人的什麼符拉基米爾·符拉基米羅維奇·符拉基米羅夫還要長得多。我想大家一定同意我的意見，記別人的名字是件挺費腦筋的事，何況是外國人的長名字。

# 大大大和小小小 歷險記

因此乾脆，我就把大人國的這個大人叫做大大大，把小人國的這個小人叫做小小小，你們聽起來省事，我說起來也省得像說繞口令似的。

這個小小小認識了大大大很高興，跟他說起話來，誰知大大大一聽他的話就把眉頭皺起來。要知道小小小說的什麼話，大大大聽了又為什麼皺眉頭，請看下一回。







## 第二回

# 小小小奮戰大老鼠

話說大大大的大船上落下了小小小的小船。

小小小認識了大大大很高興，對他說：「認識你，真榮幸，我們做個朋友吧。你的船救了我的船，將來有了什麼事，我也會幫你忙的。」

這本來是兩句好話，可是大大大一聽不樂意了。

「你幫我？瞧你小成什麼樣子，能有什麼用呢？我這麼大，還用得着你這麼個小小小小不點兒幫忙嗎？哼！」大大大皺起眉頭，兩眼朝天，抽着煙斗，不屑一顧地說。

「那好，我這就走。」小小小看見大大大這麼